

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОРОК ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

27-е заседание,
состоявшееся в среду,
23 ноября 1994 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 27-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ГУДЫМА (Украина)

ПУНКТ 78 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

94-82457.R

Distr. GENERAL
A/C.4/49/SR.27
30 November 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

/...

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 78 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ (A/49/56-S/26926, A/49/67, A/49/172, A/49/287 и Corr.1-S/1994/894 и Corr.1, A/49/288-S/1994/903, A/49/448, A/49/511, A/49/549-S/1994/1185, A/49/598, A/49/599, A/49/600, A/49/601, A/49/646-S/1994/1261).

1. Г-н КАЛПАГЕ (Председатель Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях) вносит на рассмотрение двадцать шестой доклад Специального комитета, который охватывает период с 28 августа 1993 года по 26 августа 1994 года и который следует рассматривать совместно с двумя периодическими докладами Специального комитета (A/49/67 и A/49/172). В течение рассматриваемого периода произошло два исторических события – подписание Израилем и Организацией освобождения палестины (ООП) Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и Соглашения о секторе Газа и районе Иерихона. Международное сообщество надеется, что эти два события возвестят новую эру мира, справедливости и уважения прав человека для всех народов на Ближнем Востоке. Однако несмотря на эти позитивные события, оратор с сожалением отмечает, что правительство Израиля вновь отказало Специальному комитету в доступе на оккупированные территории. В этой связи Специальный комитет вновь был вынужден основывать свой доклад на сообщениях, опубликованных в израильской печати, арабских изданиях, выходящих на оккупированных территориях и письменных сообщениях, поступающих от правительств, организаций и частных лиц.

2. В своем докладе Специальный комитет предпринял попытку установить, привели ли многообещающие политические события в этом районе к каким-либо значительным изменениям в общем положении в области прав человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях. Что касается районов, находящихся под палестинским управлением, то положение остается сложным. Частично это обусловлено тем фактом, что эти территории отделены друг от друга. Основным источником напряженности в Газе являются наличие поселений и присутствие Израильских сил обороны. В дополнение к увеличению числа поселений в секторе Газа ситуация осложняется в еще большей степени строительством дорог, соединяющих поселения, и расширением зон безопасности вокруг них. Экономическое и социальное положение в секторе Газа не улучшилось ввиду того факта, что большинство жителей зависят от Израиля в плане получения доходов.

3. В районе Иерихона напряженность усилилась в связи с прибытием более чем 500 палестинских заключенных, которые должны отбывать оставшуюся часть своего срока в этом районе и для которых не имеется соответствующих тюремных заведений. Еще одна проблема связана с отсутствием четкого разделения обязанностей израильской и палестинской сторон. Что касается других районов оккупированных территорий, не находящихся под палестинским управлением, то положение в области прав человека по-прежнему остается серьезным. Хотя число демонстраций, убийств и столкновений на улицах сократилось, сообщений о значительном улучшении обстановки не поступало. Следует подчеркнуть, что главным источником напряженности на оккупированных территориях являются существование поселений и поведение поселенцев накануне подписания Декларации принципов.

(Г-н Калпаге)

/...

4. За рассматриваемый период поступили сообщения о том, что значительное число израильтян было убито в результате различных инцидентов, таких, как взрывы бомб. В 1994 году погибло более 35 израильтян. В связи с этими преступными действиями израильские власти продолжали применять меры коллективного наказания, в частности введение комендантского часа.

5. Соглашение о секторе Газа и районе Иерихона, подписанное Израилем и ООП в Каире 4 мая 1994 года, предусматривало освобождение примерно 5000 палестинских заключенных в течение 5-недельного периода. До настоящего времени были освобождены 4450 человек.

6. Специальный комитет особенно обеспокоен сообщениями о том, что в течение рассматриваемого периода в израильских тюрьмах и центрах для задержанных лиц заключенные по-прежнему подвергались пыткам и жестокому обращению. За рассматриваемый период уменьшилось число случаев, связанных с разрушением или сносом домов. Тем не менее израильские власти время от времени продолжали применять жесткие меры в отношении семей задержанных лиц.

7. Специальный комитет убежден в том, что скорейшая передача обязанностей палестинцам в области образования и культуры, здравоохранения, социального обеспечения, прямого налогообложения и туризма приведет к немедленному улучшению повседневной жизни населения оккупированных территорий. Целеустремленность, мудрость и дух взаимопонимания, которые привели к подписанию Декларации принципов и Каирского соглашения, должны быть претворены в жизнь на основе практического соблюдения общепризнанных норм международного гуманитарного права и права в области прав человека.

8. Комитет выражает надежду на то, что сделанные им выводы будут приняты во внимание при определении конкретных мер, призванных воплотить на практике дух недавних позитивных перемен. Необходимо не только, чтобы Израиль в полной мере выполнил соответствующие положения четвертой Женевской конвенции и все резолюции в отношении оккупированных территорий, принятые органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, но и всесторонне сотрудничал с БАПОР, МККК, Специальным координатором Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях и Центром по правам человека Организации Объединенных Наций.

9. Специальный комитет рекомендует серьезным образом рассмотреть следующие конкретные меры: разработать четкие правила поведения и положения об открытии огня для своих сил безопасности; расследовать все инциденты, связанные с применением огнестрельного оружия и проявлять максимальную сдержанность в ответ на проявления насилия; немедленно покончить с деятельностью секретных групп; пересмотреть политику вооружения поселенцев, осуществлять строгий контроль за любыми злоупотреблениями со стороны поселенцев и привлекать к ответственности тех, кто виновен в совершении актов насилия; пересмотреть в целом политику, проводимую в отношении поселений, прекратить их расширение и покончить с нынешней политикой конфискации земель; справедливо применять закон и обеспечить должное и беспристрастное отправление правосудия; незамедлительно положить конец практике допросов с применением пыток и методов грубого обращения и полностью опубликовать инструкции, касающиеся процедур ведения допросов; рассмотреть положение всех палестинских и других арабских заключенных, особенно политических заключенных или

(Г-н Калпаге)

лиц, совершивших ненасильственные преступления, и ускорить их освобождение; воздерживаться от задержания жителей оккупированных территорий на территории Израйля; разрешить всем лицам, которые были депортированы или высланы с оккупированных территорий, возвратиться

домой; и прекратить осуществление всех мер коллективного наказания, а также дискриминационных мер в отношении использования водных ресурсов. Специальный комитет считает, что позитивный подход в этом отношении может в еще большей степени укрепить мирный процесс, что позволит всем жителям оккупированных территорий и региона жить в условиях согласия, достоинства и мира.

10. Г-н КАМУНАНВИРЕ (Уганда) говорит, что Уганда приветствует Мадридскую конференцию, Вашингтонскую декларацию принципов и Каирское соглашение и рассматривает их в качестве шагов в правильном направлении на пути к всеобъемлющему урегулированию ближневосточного вопроса, центральным моментом которого является вопрос о Палестине. В этой связи Уганда высоко оценивает те усилия, которые прилагают международное сообщество и непосредственно затронутые стороны. Однако, приветствуя эти достижения, нельзя упускать из виду того факта, что они являются лишь этапами на пути к полному освобождению оккупированных территорий и восстановлению политической стабильности в регионе. Народу Палестины необходимо обеспечить полное самоопределение и собственное государство. Делегация Уганды настоятельно призывает израильскую и палестинскую стороны продолжать совместную деятельность в духе компромисса в целях достижения дальнейшего прогресса на переговорах и придания импульса мирному процессу.

11. Уганда признает, что давний конфликт между Израилем и его соседями, особенно палестинцами, привел к неопишимым страданиям. Делегация Уганды ожидает скорейшего ухода Израиля со всех оккупированных территорий и подчеркивает необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество оказали помощь палестинскому руководству в его сложной задаче по восстановлению, перестройке и реконструкции страны. Это особенно важно, поскольку мирный процесс будет успешным только в том случае, если он будет иметь прочную политическую и экономическую основу.

12. Делегация Уганды приветствует недавнее историческое мирное соглашение, подписанное Израилем и Иорданией. Она также признает нынешние инициативы между Израилем и его соседями. Эти шаги дают надежду на будущее взаимное сотрудничество на Ближнем Востоке. Кроме того, они являются необходимыми элементами всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы.

13. В заключение оратор говорит, что делегация Уганды разделяет мнение относительно того, что израильтяне и палестинцы находятся на правильном пути к прочному решению, и подтверждением этого факта является восстановление дипломатических отношений Уганды с Израилем.

14. Г-жа АБДЕЛЬХАДИ (Наблюдатель от Организации освобождения Палестины (ООП)) говорит, что, несмотря на благоприятное развитие мирного процесса, действия и политика Израиля на оккупированной территории в значительной степени остаются неизменными и влекут за собой продолжение нарушения прав человека палестинского народа.

(Г-жа Абдельхади)

15. Израиль продолжает проводить политику и предпринимать действия, которые идут вразрез с четвертой Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года и другими договорами о правах человека. Речь идет о незаконных поселениях, Иерусалиме, частом закрытии оккупированной территории, а также об убийствах, преследованиях и коллективных наказаниях. Это неизбежно влекло за собой ухудшение экономического и социального положения на оккупированной территории. Закрытие доступа для палестинцев в Иерусалим лишает их свободы отправления религиозного культа в Священном городе.

16. Продолжается также конфискация земли и строительство поселений, хотя и более медленными темпами. По сей день правительство Израиля проводит незаконную политику строительства поселений на оккупированной территории, в частности в Иерусалиме. Судя по последним заявлениям, позиция Израиля в этом вопросе свидетельствует о том, что правительство намеревается построить тысячи новых единиц жилья на Западном берегу вдоль линии, разделяющей Израиль и оккупированную палестинскую территорию. Эти действия Израиля, серьезно ущемляя права человека палестинского народа, являются нарушением четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года, а также духа и буквы Декларации принципов, поскольку они имеют целью изменить статус оккупированной территории.

17. В прошлом году в результате действий незаконных вооруженных израильских поселенцев погибло много палестинцев. В настоящее время главная угроза мирному процессу исходит от противоправных действий израильских поселенцев, незаконно переселенных на оккупированную территорию в нарушение статьи 49 четвертой Женевской конвенции и ряда резолюций Совета Безопасности. Подтверждением взрывоопасности стала кровавая бойня, учиненная 25 февраля 1994 года экстремистски настроенным израильским поселенцем в мечети Аль-Ибрахими в городе Эль-Халиле на оккупированном Западном берегу. Принятие Советом Безопасности резолюции 904 (1994) и последующее развертывание Временного международного органа в Хевроне (ВМОХ) позволили разрядить обстановку и облегчить страдания палестинского народа в Эль-Халиле.

18. В соответствии с Декларацией принципов переговоры по проблеме поселений будут проведены позднее. Необходимо, чтобы обе стороны ускорили проведение этих переговоров или частично рассмотрели этот вопрос в случае, если действия поселенцев поставят под угрозу мирный процесс. Кроме того, осуществление следующего этапа согласно Декларации принципов, включая передислокацию израильских сил за пределы жилых районов в порядке подготовки к палестинским всеобщим выборам, обуславливает необходимость выселения израильских поселенцев из таких населенных пунктов, как Эль-Халиль и Наблус.

19. Израиль будет оставаться оккупирующей державой до полного вывода израильских войск с оккупированной палестинской территории и осуществления палестинским народом на своей земле права на самоопределение, а также на пользование другими основополагающими правами человека. Пришло время, чтобы правительство Израиля признало де-юре применимость четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года ко всей оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и обязалось строго выполнять ее положения. Следует также выразить сожаление в связи с упорным отказом израильских властей сотрудничать со Специальным комитетом. Мандат Комитета будет считаться выполненным только после прекращения оккупации и нарушений.

(Г-жа Абдельхади)

Необходимо продолжать расследовать затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной территории. Дальнейшее нарушение прав человека палестинского народа на оккупированной территории создает реальную угрозу мирному процессу со всеми вытекающими последствиями. В прошлом году в резолюции по этому пункту были внесены существенные изменения, и делегация ООП готова сотрудничать со всеми государствами-членами в целях обновления резолюций, которые будут приняты Ассамблеей по пункту 78 повестки дня, не отказываясь в то же время от своей принципиальной позиции.

20. Г-н ПАРКЕР (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Соединенные Штаты привержены достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и происходящему в настоящее время процессу переговоров в рамках, согласованных в Мадриде в октябре 1991 года. Особое удовлетворение вызывает тот факт, что этот процесс значительно продвинулся вперед. Мировое сообщество приветствовало подписание Декларации принципов и имплементационных соглашений,

касающихся самоуправления в Газе и Иерихоне. Несмотря на все попытки врагов мира сорвать этот процесс, переговоры между двумя сторонами по вопросу об осуществлении этих соглашений продолжаются.

21. Создание временного органа самоуправления в секторе Газа и Иерихоне, наделенного широкими полномочиями по ведению дел, касающихся палестинцев, является важным событием. Продолжаются переговоры по вопросу о дальнейшем расширении сферы полномочий палестинцев.

22. В этом году вновь предлагается резолюция о продлении мандата Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях. Соединенные Штаты заинтересованы в соблюдении прав человека на оккупированных территориях и поддерживают активный диалог с вовлеченными сторонами. Они готовы рассмотреть резолюцию, касающуюся всех действий, затрагивающих права человека в территориях. Предлагаемая резолюция не делает этого. Соединенные Штаты не считают, что Специальный комитет конструктивно содействует поощрению прав человека. Мандат Комитета не предусматривает расследования всех действий, затрагивающих права человека в территориях. Такой мандат не может обеспечить сбалансированность и объективность. Комитет является анахронизмом, унаследованным от эпохи конфронтации, и как таковой должен остаться в прошлом. Его функции следует передать Верховному комиссару по правам человека, а средства, которые выделяются на его финансирование, использовать для улучшения экономического положения палестинцев.

23. Если резолюция о мандате Специального комитета будет поставлена на голосование, Соединенные Штаты будут голосовать против.

24. Г-н МУХАМЕД (Судан) обращает внимание на ряд моментов в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (А/49/172), которые свидетельствуют о том, что Израиль по-прежнему придерживается практики террористических действий в отношении гражданского населения оккупированных территорий, а израильские поселенцы при попустительстве Израильских сил обороны продолжают совершать чудовищные преступления против палестинского населения. Кроме того, оно страдает от ухудшения положения в области экономики и здравоохранения,

(Г-н Мухамед, Судан)

многие тысячи палестинцев находятся в заключении, нарушаются их права на передвижение и образование, а также свобода вероисповедания.

25. Делегация Судана осуждает практику сноса жилых домов, массового изгнания людей и введения комендантского часа как противоречащую принципам гуманитарного права. Незаконной является также практика строительства поселений на оккупированных территориях, попирающая положения четвертой Женевской конвенции и многочисленных резолюций Совета Безопасности. Продолжается практика аннексии и конфискации палестинских земель. Израильские власти не соблюдают резолюции, касающиеся сирийских Голанских высот, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года. Судан последовательно выступает в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и на создание независимого палестинского государства и призывает палестинский народ и его руководство не допускать вовлечения в кровавые конфликты, которые развязывают агенты сионизма.

26. Г-н ШАКЕД (Израиль) напоминает, что за год, прошедший после предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, на Ближнем Востоке произошел целый ряд знаменательных событий, увенчавшихся подписанием в Вашингтоне Декларации принципов между Израилем и Организацией

освобождения Палестины (ООП). Первым в этом ряду стало подписание в Каире 4 мая 1994 года Соглашения о полосе Газа и районе Иерихона. Еще одной важной вехой стало достижение договоренности о передаче полномочий и ответственности между Израилем и ООП, после чего сразу же началась передача полномочий в сфере образования. Несколько дней тому назад состоялась передача полномочий в областях социального страхования и туризма, а передача полномочий в области здравоохранения и налогообложения произойдет в ближайшие дни. Успешное завершение текущего этапа процесса передачи полномочий является важным элементом укрепления доверия между Израилем и палестинцами. Кроме того, после полного осуществления этой договоренности начнется обсуждение других компонентов Декларации принципов, касающихся выборов в палестинский Совет и передислокации ИДФ.

27. Оратор с сожалением отмечает, что в течение прошедшего года террористические организации, противостоящие мирному процессу, совершили немало убийств. Израиль рассматривает такие действия как прямой вызов мирному процессу и считает настоятельно необходимым принимать соответствующие меры по восстановлению порядка и стабильности в территориях и обеспечению безопасности для всех их жителей – как арабов, так и израильтян. Прежде всего правительство Израиля делает все возможное для ускорения мирных переговоров с палестинцами и другими арабскими партнерами, что является наилучшим ответом экстремистам разного рода. Эти усилия привели не только к ряду конкретных шагов, нацеленных на осуществление соглашений с палестинцами, но и к заключению 26 октября 1994 года мирного договора между Израилем и Иорданией.

28. Тем не менее многое еще предстоит сделать в целях укрепления уже достигнутых до настоящего времени двусторонних соглашений и обеспечения всеобъемлющего и всестороннего мира на Ближнем Востоке. Его делегация надеется на прогресс на переговорах с Сирией и Ливаном, нацеленных на заключение всеобъемлющего мирного соглашения. При этом оратор отмечает, что в этот промежуточный период перед Палестинским органом встают сложные задачи создания жизнеспособной палестинской экономики и построения независимых палестинских экономических структур в территориях и что все международное сообщество должно быть заинтересовано в оказании палестинцам соответствующей помощи. Успешное экономическое развитие (Г-н Шакед, Израиль)

повысит вероятность успеха всего мирного процесса, поскольку оно позволит устранить основные причины роста радикальных настроений.

29. Существенного прогресса за последний год удалось добиться также в рамках многосторонних усилий, связанных с мирным процессом. Важные встречи состоялись в Марокко, Тунисе, Аммане, Катаре и Бахрейне, где израильтяне, палестинцы и представители различных арабских стран обсуждали вопросы, касающиеся будущего на Ближнем Востоке.

30. Позитивные перемены на Ближнем Востоке необходимо поддерживать и стимулировать, и Организация Объединенных Наций может сделать немало для достижения этой цели. Во-первых, следует завершить процесс, начавшийся на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи и направленный на приведение ее резолюций в соответствие с новыми реалиями на Ближнем Востоке. Во-вторых, следует отказаться от возобновления мандата Специального комитета по расследованию действий Израиля, который уже устарел. Предлагается передать средства его бюджета на цели удовлетворения конкретных насущных потребностей нового Палестинского органа. В-третьих, необходимо обеспечить координацию и расширение помощи со стороны Организации Объединенных Наций палестинскому народу. И в-четвертых, следует обеспечить атмосферу поддержки текущего процесса, признав, что на смену односторонней критики и полемики пришла плодотворный диалог и важные шаги в направлении достижения мира в регионе.

31. Г-н ЯХЬЯ (Малайзия) говорит, что со времени создания Специального комитета, учрежденного 25 лет тому назад, он ни разу не получил необходимого содействия со стороны израильских властей, которые продолжают отказывать ему в доступе на оккупированные территории. С учетом нынешнего развития событий в регионе Малайзия надеется на то, что израильские власти позитивным образом пересмотрят свою позицию в отношении просьб Специального комитета. Что касается проекта резолюции, распространенного по данному пункту повестки дня делегацией Палестины, то Малайзия поддерживает его основные положения, поскольку они отражают реальное положение дел и учитывают сложившуюся на оккупированных территориях ситуацию.

32. Г-н САМАДИ (Иран) говорит, что в докладах Специального комитета недвусмысленно подчеркивается, что общее положение в области прав человека на оккупированных территориях по-прежнему вызывает серьезную озабоченность, поскольку оккупационные власти Израиля продолжают применять суровые меры и практику в отношении гражданского населения Палестины в нарушение таких основных свобод, как свобода передвижения, образования, выражения мнений, а также вероисповедания. Примером тому может служить кровавая расправа во время утренней молитвы в мечети Аль-Ибрахими в Эль-Халиле 25 февраля 1994 года. Согласно докладу Специального комитета (A/49/511), одним из наиболее серьезных факторов, негативно сказывающихся на положении в области прав человека на оккупированных территориях, является резкое увеличение количества насильственных действий, совершаемых поселенцами против арабов и их собственности. Также заслуживает рассмотрения проблема расширения поселений и конфискации земли на оккупированных территориях. В докладе говорится, что даже после создания Палестинского органа 40 процентов территории сектора Газа были заняты поселенцами, военными объектами и так называемыми "желтыми" зонами безопасности. О продолжении жилищного строительства в израильских поселениях на Западном берегу и в секторе Газа говорится также в докладе Генерального комиссара

(Г-н Самеди, Иран)

Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

33. За рассматриваемый период основные права палестинцев и других арабов постоянно нарушались в связи с применением мер коллективного наказания и систематическим введением комендантского часа. После трагедии в мечети Аль-Ибрахими израильские силы ужесточили действовавшие ограничения на передвижение, и закрытие оккупированных территорий привело к росту убытков палестинских рабочих и усугубило и без того сложное экономическое положение в этом районе. В докладе Специального комитета далее говорилось о том, что больницы и медицинские учреждения подвергались обстрелам и обыскам или использовались армией в качестве опорных пунктов, и периодически ограничивалось осуществление права на образование, особенно в отношении свободы передвижения учащихся и преподавателей.

34. В заключение хотелось бы подчеркнуть, что залогом всеобъемлющего и справедливого решения палестинской проблемы являются полное осуществление всех прав народа Палестины, включая возвращение всех палестинских беженцев, что позволит им реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение, и освобождение всех оккупированных территорий.

35. Г-н АСИКИ (Япония) говорит, что в 1994 году международное сообщество стало свидетелем исторических событий в рамках мирного процесса на Ближнем Востоке. Япония приветствует эти достижения и воздает должное всем соответствующим сторонам, преисполненным твердой решимости достичь мира, за их активные усилия и проявленное мужество. Он выражает надежду на то, что достигнутые договоренности послужат мощным стимулом для мирных

переговоров между Израилем и Сирией и Израилем и Ливаном. Япония вновь подтверждает свою приверженность мирному процессу, намеревается принимать активное участие в многосторонних переговорах и выражает готовность оказывать помощь палестинцам и другим сторонам в регионе.

36. В то же время Япония глубоко обеспокоена имевшим место столкновением между силами палестинской полиции и палестинцами, и она вновь призывает все соответствующие стороны впредь воздерживаться от насилия и содействовать мирному урегулированию ситуации. Япония искренне надеется на то, что этот инцидент не повлечет за собой отрицательные последствия для текущего мирного процесса в целом. Тем не менее ситуация в Газе и на Западном берегу будет оставаться напряженной, и палестинцы будут испытывать разочарование, пока благодаря самоуправлению и прогрессу в мирном процессе ощутимо не улучшатся условия их повседневной жизни. Важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать помощь палестинцам.

37. Г-н ВОЛЬФФ (Германия), выступая от имени Европейского союза, а также Австрии, Норвегии, Финляндии и Швеции, говорит, что подписание Израилем и ООП Декларации принципов явилось лишь началом долгого процесса преодоления печального наследия прошлого. За время, прошедшее после этого события, был достигнут ощутимый прогресс, выразившийся в заключении целого ряда соглашений и договоренностей. Вывод израильских сил из районов самоуправления привел к определенному смягчению напряженности и уменьшению масштабов насилия, и благодаря созданию Палестинского органа палестинцы стали сами решать свои проблемы. Однако имевшие место за последние месяцы акты насилия свидетельствуют о том, насколько хрупок этот процесс, и указывают на то, что с обеих сторон есть элементы, стремящиеся подорвать его.

(Г-н Вольфф, Германия)

38. Европейский союз признает, что для поддержания поступательного развития событий необходимо содействовать социально-экономическому прогрессу на оккупированных территориях как важнейшему аспекту мирного процесса. Европейский союз вновь заявляет о своей приверженности делу достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы и арабо-израильского конфликта в целом на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также принципов международного права. Создание же условий для такого урегулирования зависит от самих участников этого процесса. Со своей стороны, Европейский союз полон решимости играть в этом деле активную, конструктивную и сбалансированную роль.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

39. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает прекратить запись желающих выступить по данному пункту в 18 ч. 00 м. В случае отсутствия возражений он будет считать, что члены Комитета поддерживают это предложение.

40. Предложение принимается.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает установить в качестве предельного срока представления проектов предложений по данному пункту 12 ч. 00 м. в пятницу, 25 ноября. В случае отсутствия возражений он будет считать, что члены Комитета поддерживают это предложение.

42. Предложение принимается.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.